



Pour diffusion immédiate : 25/12/2022

GOVERNEURE KATHY HOCHUL

LA GOUVERNEURE HOCHUL FAIT LE POINT SUR LES MESURES PRISES PAR L'ÉTAT POUR FAIRE FACE À LA TEMPÊTE HIVERNALE EXCEPTIONNELLE QUI TOUCHE PLUSIEURS RÉGIONS DE L'ÉTAT

L'état d'urgence reste en vigueur dans tout l'État tandis que la tempête hivernale continue d'avoir un impact important sur l'ouest de l'État de New York et le North Country

200 autres membres de la Garde nationale se déploient dans l'ouest de l'État de New York ce lundi pour participer à la réponse d'urgence de l'État

Les organismes d'État ont déployé du personnel et des équipements vers l'ouest de l'État de New York et continuent de travailler sur le terrain avec leurs partenaires locaux de la sécurité publique, notamment en formant des équipes d'intervention avec la police de l'État, le DHSES, le DEC, le DOT et la Garde nationale pour soutenir les efforts pour rétablir l'électricité dans la ville de Buffalo

NYS Thruway (I-90) reste fermé à la circulation entre la sortie 46 (Rochester, I-390) et la frontière de la Pennsylvanie ; des interdictions de circuler sont en place dans les régions de l'ouest de l'État de New York et du comté de Jefferson, les plus touchées par la tempête

De nombreuses routes d'État et autoroutes dans le comté d'Erie restent interdits à la circulation en raison des conditions météorologiques ; plusieurs comtés de l'ouest de l'État de New York, de la région des Finger Lakes et du North Country sont en état d'urgence et soumis à des interdictions locales de circulation

Il reste environ 25 000 pannes de courant à travers l'État, la majorité étant dans le comté d'Erie

La gouverneure Kathy Hochul a fait le point aujourd'hui sur les efforts entrepris pour faire face à la tempête hivernale historique qui a provoqué des conditions de blizzard pendant le week-end dans de nombreuses régions de l'ouest de New York, des Finger Lakes et du North Country. Jeudi, en prévision de cette tempête, la gouverneure Hochul a déclenché l'état d'urgence dans tout l'État et a déployé la Garde nationale de

New York vendredi soir pour qu'elle participe aux interventions liées à la tempête et aux missions de recherche et de sauvetage. La veille de Noël, la gouverneure a renforcé les ressources et le personnel de nombreuses agences de l'État impliquées dans la réponse d'urgence. Dans la nuit de samedi à dimanche, la police de l'État, la division de la sécurité intérieure et des services d'urgence, le département des transports, le département de la conservation de l'environnement et la garde nationale se sont joints aux responsables locaux de la sécurité publique et aux équipes des services publics pour former des équipes d'intervention visant à assurer la sécurité des personnes dans la ville de Buffalo. Le jour de Noël, ces équipes ont passé la journée à assister les efforts déployés pour rétablir le courant à l'aide d'équipements lourds de déneigement.

Alors que la neige continuera à tomber sur l'ouest de l'État de New York et le North Country jusqu'à lundi avec des rafales de 50 à 60 km/heure (30 à 40 miles/heure), la gouverneure Hochul exhorte les New-Yorkais à se plier aux interdictions locales de circuler et à limiter le temps passé à l'extérieur.

« Nous continuons à travailler 24 heures sur 24 avec les dirigeants locaux pour répondre à cette tempête sans précédent et nous sommes en contact avec la Maison Blanche pour obtenir une aide fédérale indispensable pour aider nos communautés à se rétablir », **a déclaré la gouverneure Hochul.** « J'encourage tout le monde à continuer à veiller sur son prochain, à ne pas prendre la route et à prendre des précautions pour rester en sécurité chez soi. »

Les régions de North County, des Finger Lakes et de Central New York ont toutes enregistré des rafales de vent maximales de plus de 95 km/heure (60 miles/heure) pendant la tempête. Dans l'ouest de l'État de New York, les rafales de vent maximales atteignaient 120 km/heure (79 miles/heure) près du Buffalo Skyway. Les régions au large du lac Érié dans l'ouest de l'État de New York pourraient voir encore près de 50 cm (3 pieds) de neige et les régions au large du lac Ontario dans le nord de l'État pourraient voir encore près d'un mètre de neige d'ici mardi après-midi.

Une alerte à la neige à effet de lac et des avertissements de tempête hivernale restent en vigueur pour les comtés de l'ouest de New York et du North Country. Pour une liste complète des alertes, avertissements et avis météorologiques dans tout l'État de New York, consultez le [site Web](#) du Service météorologique national (National Weather Service).

Jackie Bray, Commissaire de la Division de la sécurité intérieure et des services d'urgence de l'État de New York, a déclaré : « Restez chez vous et respectez les interdictions locales de circulation en vigueur. Cette mesure est prise pour votre propre sécurité et pour faciliter les interventions des équipes des services publics, des camions de déneigement et des intervenants d'urgence. Les équipes de nos organismes d'État ont travaillé en étroite collaboration les unes avec les autres et avec nos partenaires locaux pour aider les New-Yorkais à faire face à cette tempête exceptionnelle. »

Interventions de l'agence

Division de la sécurité intérieure et des services d'urgence

Le centre des opérations d'urgence de l'État et le centre des opérations de lutte contre les incendies sont dotés de tout le personnel nécessaire et travaillent sans relâche pour répondre aux demandes de soutien des gouvernements locaux.

Le Bureau de la gestion des urgences et le Bureau de la prévention et du contrôle des incendies ont déployé du personnel et du matériel (Véhicules utilitaires tout-terrain) pour effectuer des contrôles de survie et de sécurité auprès des personnes dans l'ouest de l'État de New York, ainsi que des ressources pour soutenir les foyers d'accueil, notamment plus de 4 600 repas prêts à consommer pour les foyers du comté d'Erie et de la région de l'ouest de l'État de New York, et plus de 1 700 repas prêts à consommer, 4 800 canettes d'eau, 1 100 couvertures et oreillers pour les foyers du comté de Genesee.

La DHSES est prête à répondre à toute demande d'assistance supplémentaire émanant des autorités locales de l'État et à déployer des ressources provenant des stocks de l'État.

Division des affaires militaires et navales

La Division des affaires militaires et navales de l'État de New York met à disposition 200 soldats supplémentaires de la Garde nationale de New York dans l'ouest de l'État de New York pour contribuer aux opérations d'urgence.

Département de la fonction publique

Les services publics de l'État de New York disposent d'environ 8 000 travailleurs disponibles dans tout l'État pour participer à l'évaluation des dommages, au gardiennage, à l'intervention, aux réparations et aux efforts de restauration.

Malgré les conditions dangereuses, National Grid a pu rétablir le courant en toute sécurité auprès de plus de 143 000 clients, affectés par la tempête hivernale. Plus de 175 000 ont été touchés par cette violente tempête.

National Grid dispose de 3 092 employés chargés des câbles, des arbres et des services qui participent aux efforts de réparation et de restauration à travers tout le réseau.

NYSEG/RG&E a été en mesure de rétablir le courant pour plus de 213 000 clients touchés par la tempête hivernale dans tout l'État. Plus de 217 000 ont été touchés par cette violente tempête.

NYSEG/RG&E dispose de 2 261 employés chargés des câbles, des arbres et des services qui participent aux efforts de réparation et de restauration à travers leur réseau.

Département des transports

Le Département des transports de l'État intervient avec 3 450 superviseurs et opérateurs à travers l'État.

Le département a également soutenu les opérations de déblaiement de la neige et du verglas dans l'ouest de l'État de New York, le North Country et les Finger Lakes grâce à des ressources extérieures tout au long de la tempête, en deux vagues distinctes.

Au cours de la première vague de déploiements, pour soutenir les interventions dans les secteurs critiques, un total de 71 employés, dont 65 conducteurs de chasse-neige, 4 superviseurs, 1 directeur adjoint, 1 spécialiste des interventions d'urgence, 13 chasse-neiges, 2 souffleuses à neige et 1 niveleuse ont été déployés comme suit :

Ouest de NY :

- 3 chasse-neiges de Central NY
- 2 chasse-neiges, 2 souffleuses à neige et 1 niveleur de Finger Lakes
- 4 opérateurs et 2 chasse-neiges de Southern Tier
- 26 opérateurs, 2 superviseurs, et 1 directeur adjoint de la région Mid-Hudson
- 10 opérateurs, 1 superviseur et 3 chasse-neiges de Southern Tier
- 19 opérateurs et 1 superviseur de Long Island
- 1 spécialiste des interventions d'urgence de Capital District

North Country :

- 2 opérateurs et 1 chasse-neiges de Capital District
- 2 opérateurs et 1 chasse-neiges de Mohawk Valley
- 2 opérateurs et 1 chasse-neiges de Central NY

Au cours de la seconde vague de déploiements, un total de 18 personnes, dont 12 opérateurs de chasse-neige et 6 mécaniciens, 3 souffleuses à neige, 4 chargeuses, 1 bulldozer et 1 niveleuse ont été déployés comme suit :

Finger Lakes :

- 2 opérateurs et 1 chasse-neiges de Capital District
- 2 opérateurs et 1 chargeuse de Mohawk Valley
- 4 opérateurs et 1 souffleuse à neige et 1 chargeuse de Central NY
- 4 opérateurs et 2 chargeuses de Southern Tier

Ouest de NY :

- 1 bulldozer de Capital District
- 1 mécanicien et 1 souffleuse à neige de Southern Tier
- 2 mécaniciens de Mid-Hudson
- 1 mécanicien et 1 niveleuse de Southern Tier
- 2 mécaniciens de Long Island

Ressources des entreprises de secours : 4 chargeuses pour la mission de sauvetage et de récupération dans l'ouest de l'état de New York

Tous les équipements d'intervention disponibles sont mis en action. Les mécaniciens de la flotte dans les zones touchées seront présents sur tous les principaux sites de résidence 24 h/24 et 7 j/7 pour effectuer les réparations et permettre aux camions de rester sur la route.

Les quantités d'équipement à l'échelle de l'État sont les suivantes :

- 1 583 grands chasse-neige
- 338 grosses chargeuses
- 157 camions de taille moyenne avec chasse-neige
- 37 souffleuses à neige
- 52 charrues tractées
- 20 niveleurs
- 29 excavateurs sur chenilles
- 44 excavateurs sur roues
- 49 accessoires de chargeuses à grappin
- 32 camions de signalisation
- 13 camions-nacelles pour les équipes forestières

Thruway Authority

Les services d'entretien de Thruway Authority disposent de 678 opérateurs et superviseurs dans tout l'État pour faire face à la tempête. Thruway a affecté et déployé du personnel et des équipements supplémentaires de ses divisions de New York et d'Albany pour soutenir les opérations de lutte contre la neige et le verglas dans l'ouest de l'État de New York. Les ressources déployées comprennent de gros camions de déneigement et des opérateurs. Des ressources supplémentaires sont en attente et prêtes à être mobilisées en cas de besoin.

TOUS LES VÉHICULES sont interdits sur le New York State Thruway (I-90) de la sortie 46 (Rochester I-390) à la frontière de la Pennsylvanie, et sur le Niagara Thruway (I-190) de la I-90 à la sortie 22 (Route 62) jusqu'à nouvel ordre.

Le nombre d'équipement et les ressources de la Thruway dans tout l'État comprennent :

- 364 camions chasse-neige de grande et moyenne capacité
- 10 charrues de remorquage
- 66 chargeurs
- Plus de 123 000 tonnes de sel en stock

Les panneaux à messages variables et les réseaux sociaux sont utilisés pour avertir les automobilistes des conditions météorologiques hivernales sur le réseau Thruway. Suivez la Thruway Authority sur Twitter : [@NYSThruway](https://twitter.com/NYSThruway) & [@ThruwayTraffic](https://twitter.com/ThruwayTraffic) et sur

Facebook : Thruway [NYS Thruway Authority](#).

La Thruway Authority encourage les automobilistes à télécharger son [application mobile](#) qui est disponible gratuitement sur les appareils iPhone et Android.

L'application permet aux automobilistes d'accéder aux informations routières en temps réel, aux caméras de circulation en direct, et à l'assistance à la navigation lors de leurs déplacements. Les automobilistes peuvent également s'inscrire aux courriels [TRANSalert](#) qui fournissent les plus récentes informations sur les conditions de circulation le long de la Thruway.

Police de l'État de New York (New York State Police)

La police d'État a déployé du personnel et des ressources supplémentaires dans tout l'ouest de l'État de New York et le comté de Jefferson pour faire face aux problèmes liés à la tempête. La police d'État a mis en place deux équipes d'intervention dans la ville de Buffalo, en partenariat avec la police de conservation de l'environnement, les gardes forestiers, les services de lutte contre les incendies de l'État et le département des transports de l'État de New York, afin d'aider National Grid à atteindre ses sous-stations et ses équipements sur la route nationale 33 pour rétablir le réseau électrique. Depuis le début de la tempête, les agents de la police d'État sont intervenus suite à plus de 750 accidents et pour près de 1 300 véhicules en panne.

Conseils de sécurité

Sécurité des déplacements en hiver (Winter Travel Safety)

Les accidents de transport sont la principale cause de décès et de blessures pendant les tempêtes hivernales. Avant de prendre le volant, consultez ces conseils de sécurité :

- En cas de tempête hivernale, ne conduisez que si cela est nécessaire.
- Assurez-vous que votre véhicule soit dégagé de la glace et de la neige ; une bonne vision est essentielle à une bonne conduite.
- Adaptez toujours votre vitesse aux conditions de la route et aux conditions météorologiques. Planifiez vos arrêts et gardez plus de distance entre les voitures.
- Soyez très vigilant et n'oubliez pas que les congères peuvent cacher les plus petits enfants.
- Assurez-vous que votre voiture est équipée de matériel de survie comme des couvertures, une pelle, une lampe de poche et des piles de rechange, des vêtements chauds supplémentaires, un jeu de chaînes pour les pneus, des câbles de démarrage de la batterie, des produits alimentaires énergétiques et un tissu de couleur vive à utiliser comme drapeau de détresse.
- Si vous disposez d'un téléphone portable ou d'un autre appareil de communication tel qu'une radio bidirectionnelle, gardez la batterie chargée et gardez-la avec vous lors de vos déplacements.

Températures extrêmes

- Soyez conscient du facteur de refroidissement par le vent - le vent en combinaison avec la température réelle - qui peut provoquer une augmentation de la perte de chaleur pour le corps humain.
- Habillez-vous de manière appropriée et évitez de rester dans le froid trop longtemps.
- Portez un bonnet et des gants si nécessaire, ainsi que plusieurs couches de vêtements. Évitez d'exposer inutilement toute partie du corps au froid.
- Buvez beaucoup de liquides chauds ou d'eau chaude, mais évitez la caféine et l'alcool. Restez actif pour maintenir la chaleur du corps.
- Faites des pauses fréquentes pour vous protéger du froid.
- Si des signes d'hypothermie ou de gelure apparaissent, mettez-vous à l'abri du froid, réchauffez lentement la personne et demandez une assistance médicale :

- Gelure : Les symptômes comprennent une perte de sensibilité, un aspect blanc ou pâle des doigts, des orteils, des oreilles et du nez.
- Hypothermie : Les symptômes comprennent des frissons incontrôlables, un discours lent, des trous de mémoire, des pertes d'équilibre fréquentes et de la somnolence.

Efforts physiques importants

Les efforts physiques importants, comme pelleter de la neige, déblayer des débris ou pousser une voiture, augmentent le risque de crise cardiaque. Suivez ces conseils pour rester en sécurité après la tempête :

- Restez au chaud, habillez-vous chaudement et RALENTISSEZ lorsque vous travaillez à l'extérieur.
- Faites des pauses fréquentes pour éviter tout effort excessif
- Si vous ressentez une douleur à la poitrine, un essoufflement ou une douleur à la mâchoire irradiant le long de votre bras, ARRÊTEZ et demandez de l'aide immédiatement.

Pannes d'électricité

Les tempêtes hivernales peuvent provoquer des coupures de courant. Passez en revue ces conseils de sécurité avant que les lumières ne s'éteignent afin de savoir quoi faire en cas d'urgence :

- Appelez votre fournisseur d'électricité pour l'informer de la panne.
- Évitez toutes les lignes électriques tombées et signalez-les à votre fournisseur d'électricité pour qu'il les répare ; il faut considérer que toutes les lignes tombées sont sous tension.

- Utilisez uniquement des lampes de poche pour l'éclairage d'urgence - les bougies présentent un risque d'incendie.
- Gardez les portes de votre réfrigérateur et de votre congélateur fermées pour éviter que les aliments ne se détériorent. Dans le doute, jetez-le !
- N'utilisez pas de gril à charbon de bois ou de générateur à l'intérieur, et n'utilisez pas de cuisinière à gaz pour vous chauffer - ils pourraient dégager des niveaux dangereux de monoxyde de carbone.
- Éteignez les gros appareils électroménagers pour éviter les dommages causés par une éventuelle surtension au moment du retour du courant - gardez une lumière allumée pour savoir quand le courant revient.

Chauffage domestique

Les appareils de chauffage sont l'une des principales causes de décès par incendie dans les habitations. Assurez la sécurité de vos proches en suivant ces étapes importantes :

- Maintenez tous les combustibles à au moins 90 cm (3 pieds) de l'équipement de chauffage.
- Branchez toujours les appareils, y compris les chauffages d'appoint, directement dans une prise de courant. Ne branchez jamais les appareils sur une multiprise ou une rallonge électrique.
- Veillez à ce qu'il y ait un détecteur de fumée en état de marche dans chaque chambre, à l'extérieur des espaces de couchage et à chaque étage de votre maison.

Pour tous les besoins de services non urgents avant, pendant ou après une tempête, appelez le 211 ou visitez 211nys.org.

Pour plus de conseils de sécurité, visitez la page Web de conseils de sécurité de la Division de la sécurité intérieure et des services d'urgence de l'État de New York à l'adresse www.dhSES.ny.gov/safety.

###

Informations supplémentaires disponibles sur le site Web www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418